



OFFICIAL GAZETTE

OF THE
HIGH COMMISSIONER FOR BASUTOLAND, THE
BECHUANALAND PROTECTORATE, AND SWAZILAND

PUBLISHED BY AUTHORITY OF HIS EXCELLENCY THE HIGH COMMISSIONER.

VOL. CXLVII.]

PRETORIA, FRIDAY, 14 JULY, 1939

[No. 1999.]

No. 22 of 1939.]

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY THE HIGH COMMISSIONER.

Whereas it is expedient to amend the Bechuana-land Protectorate Pounds and Trespasses Proclama-tion, 1925 (hereinafter referred to as "the principal law"), in order to make special provision regarding the impounding of donkeys:

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested I do hereby declare, proclaim and make known as follows:—

Special procedure relating to impounded donkeys.

1. (1) Notwithstanding anything contained in the principal law, whenever any donkey has been impounded the poundmaster shall forth-with post or cause to be posted at the gate of the pound and at the nearest police station a notice setting forth a description and the marks or distinguishing peculiarities (if any) of such animal, and fixing a date, which shall not be less than fourteen days from the date of the impounding, when such animal will be sold.

(2) If at the sale so advertised and held no offer is made for the purchase of the animal, it may be destroyed by the poundmaster.

Fees, etc., payable in connection with impounded donkeys.

2. Notwithstanding anything contained in the principal law, the following rates of mileage, trespass money, pound fees and sustenance fees shall apply to the impounding of donkeys:—

Rate of mileage:

For one or more donkeys going to the pound, per mile 1d.

Trespass on cultivated land:

If land enclosed with suffi-
cient fence 3d. per head.
If land not so enclosed ... 1d. per head.

Trespass on uncultivated land:

If land enclosed with suffi-
cient fence 1d. per head.
If land not so enclosed ... ½d. per head.

Pound fees:

Per head 1d.

Sustenance fees:

Per head ½d. per diem.

Fees for donkeys to be separately herded:

Per head 3d. per diem.

3. This Proclamation may be cited as the Short title
Bechuanaland Protectorate Pounds and and com-
Trespasses (Amendment) Proclamation, 1939, mencement.
and shall have force and take effect from the
date of its publication in the *Gazette*.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and Seal at Pretoria this Fifth day of July, One thousand Nine hundred and Thirty-nine.

W. H. CLARK,

High Commissioner.

By Command of His Excellency
the High Commissioner.

H. LESTER SMITH,

Acting Administrative Secretary.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

No. 23 of 1939.]

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY THE HIGH COMMISSIONER.

Whereas it is expedient to amend the Basutoland Native Courts Proclamation, 1938 (No. 62 of 1938), hereinafter referred to as "the said Proclamation":

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested I do hereby declare, proclaim and make known as follows:—

1. Section *thirty-five* of the said Proclama-
tion is hereby amended by deleting the words
"six months" and substituting therefor the
words "nine months".

Amend-
ment of
section 35
of Procla-
mation
No. 62 of
1938.

2. This Proclamation may be cited as the Short title
Basutoland Native Courts (Amendment) and com-
Proclamation, 1939, and shall have force and mencement.
take effect as from the first day of July, 1939.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and Seal at Pretoria this Sixth day of July, One thousand Nine hundred and Thirty-nine.

W. H. CLARK,

High Commissioner.

By Command of His Excellency
the High Commissioner.

H. LESTER SMITH,

Acting Administrative Secretary.

BECHUANALAND PROTECTORATE.

HIGH COMMISSIONER'S NOTICE
No. 112 OF 1939.

It is hereby notified for general information that, under the powers vested in him by section *two* of the Bechuanaland Protectorate Prisons Proclamation 1939 (No. 10 of 1939), His Excellency the High Commissioner has been pleased to amend Regulation 41 of the Regulations published under the High Commissioner's Notice No. 45 of 1939 by deleting therefrom the word "rifle" and substituting therefor the word "fire-arm" and to cancel Regulation 154.

By Command of His Excellency
the High Commissioner.

H. LESTER SMITH,
Acting Administrative Secretary.

High Commissioner's Office,
Pretoria, 6th July, 1939.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

BASUTOLAND.

HIGH COMMISSIONER'S NOTICE
No. 113 OF 1939.

With reference to High Commissioner's Notices No. 108 of 1937 and No. 109 of 1937 it is hereby notified for general information that His Excellency the High Commissioner has been pleased to make the following appointments in the Basutoland Service:—

To be Assistant District Commissioners with effect from the 20th April, 1939:—

Francis Graham Muirhead, Esquire.
Harold Maxwell Lefroy Shearer, Esquire.

To be an Assistant District Commissioner with effect from the 5th May, 1939:—

George Brian Gray, Esquire.

By Command of His Excellency
the High Commissioner.

H. LESTER SMITH,
Acting Administrative Secretary.

High Commissioner's Office,
Pretoria, 6th July, 1939.

SWAZILAND.

HIGH COMMISSIONER'S NOTICE
No. 114 OF 1939.

It is hereby notified for general information that His Excellency the High Commissioner has been pleased to appoint the Reverend Michael Dwai Dwai of the African Methodist Episcopal Church in Swaziland, to be a Marriage Officer in and for the Territory of Swaziland, with power to solemnize marriages among Coloured Persons, in terms of Transvaal Law No. 3 of 1897, as in force in Swaziland.

By Command of His Excellency
the High Commissioner.

H. LESTER SMITH,
Acting Administrative Secretary.

High Commissioner's Office,
Pretoria, 7th July, 1939.

SWAZILAND.

HIGH COMMISSIONER'S NOTICE
No. 115 OF 1939.

It is hereby notified for general information that His Excellency the High Commissioner has been pleased to appoint Allan Graham Marwick, Esquire, O.B.E., to be a Justice of the Peace for Swaziland.

By Command of His Excellency
the High Commissioner.

H. LESTER SMITH,
Acting Administrative Secretary.

High Commissioner's Office,
Pretoria, 8th July, 1939.

BECHUANALAND PROTECTORATE.

HIGH COMMISSIONER'S NOTICE
No. 116 OF 1939.

It is hereby notified for general information that, under and by virtue of the provisions of section *five* of the Bechuanaland Protectorate Poll Tax (Consolidation) Proclamation, 1935 (No. 58 of 1935), His Excellency the High Commissioner has been pleased to reduce, as from the first day of July, 1939, for the year ending on the 30th day of June, 1940, the amount of Poll Tax imposed under section *one* of the said Proclamation to two pounds fifteen shillings.

By Command of His Excellency
the High Commissioner.

H. LESTER SMITH,
Acting Administrative Secretary.

High Commissioner's Office,
Pretoria, 11th July, 1939.

SWAZILAND.

HIGH COMMISSIONER'S NOTICE
No. 117 OF 1939.

It is hereby notified for general information that His Excellency the High Commissioner has been pleased to appoint the Reverend Father Gerard Joannisse of the Roman Catholic Mission in Swaziland, to be a Marriage Officer in and for the Territory of Swaziland, with power to solemnize marriages among Europeans, in terms of Transvaal Law No. 3 of 1871, and among Coloured Persons, in terms of Transvaal Law No. 3 of 1897, both of which laws are in force in Swaziland.

By Command of His Excellency
the High Commissioner.

H. LESTER SMITH,
Acting Administrative Secretary.

High Commissioner's Office,
Pretoria, 11th July, 1939.

BECHUANALAND PROTECTORATE.

NOTICE.

EXPORT OF HIDES AND SKINS.

It is hereby notified for general information that in terms of section *two* of the Bechuanaland Protectorate Hides and Skins Export Proclamation 1939, (No. 9 of 1939), I have authorised William Arthur Harrison Sagar, Hide and Skin Officer, to issue permits for the export of calf-skins, hides and skins.

W. A. CLARKE,
Resident Commissioner.

Maifeking, 28th June, 1939.

SWAZILAND.

NOTICE.

The following information is published in terms of Section 6 (2) of the Registration of Businesses (Swaziland) Proclamation, No. 42 of 1939.

Mbabane,
Swaziland,
3rd July, 1939.

W. W. USHER,
Registrar of Companies,
Swaziland.

LIST OF BUSINESSES REGISTERED.

NORTHERN DISTRICT. (MBABANE AREA.)

Business Name.	(Name(s) of Proprietor(s).	Nature of Business.	Address.
Mbabane Cash Store.....	H. Rome.....	General Dealer.....	Mbabane.
L. Lapidos.....	L. Lapidos.....	General Dealer.....	Mbabane.
T. Ntshakala.....	Thomas Ntshakala.....	Native Eating House.....	Sidwashini.
H. Gumede.....	H. Gumede.....	Butcher.....	Motshane.
V. M. Stewart.....	V. M. Stewart.....	General Dealer.....	Mbabane.
Central Hotel.....	W. W. Spencer.....	Billiard Table Keeper...	Mbabane.
Morgans Stores.....	J. Morgan.....	General Dealer.....	Mbabane.
Morgans Stores.....	J. Morgan.....	General Dealer.....	Mbabane.
A. V. Weiner.....	A. V. Weiner.....	Agent of Foreign Firm...	Swaziland.
M. Weiner.....	M. Weiner.....	Agent of Foreign Firm...	Swaziland.
Mbabane Trading Store.....	L. Lapidos & H. Rome.....	General Dealer.....	Mbabane.
Zongo Bhembe.....	Zongo Bhembe.....	Native Eating House.....	Ezulwini.
Eliza Inskip.....	Eliza Inskip.....	General Dealer.....	Malikerns.
Mills Garage.....	F. F. Mills.....	General Dealer.....	Mbabane.
Mills Garage.....	F. F. Mills.....	Garage.....	Mbabane.
Ezulwini Hotel & Store.....	D. H. Muir.....	General Dealer.....	Ezulwini.
Ezulwini Hotel & Store.....	D. H. Muir.....	Butcher.....	Ezulwini.
D. H. Muir.....	D. H. Muir.....	Grain Dealer.....	Ezulwini.
C. R. Boggs.....	C. R. Boggs.....	Agent of Foreign Firm...	Swaziland.
J. Dunn.....	J. Dunn.....	Eating House Keeper...	Mbabane.
A. R. Metcalf.....	A. R. Metcalf.....	Agent of Foreign Firm...	Mbabane.
W. A. Broad.....	W. A. Broad.....	Butcher.....	Mbabane.
W. A. Broad.....	W. A. Broad.....	Butcher.....	Mbabane.
B. B. Stewart.....	B. B. Stewart.....	General Dealer.....	Mbabane.
B. B. Stewart.....	B. B. Stewart.....	Auctioneer.....	Mbabane.
B. B. Stewart.....	B. B. Stewart.....	Dealer in Arms and Ammunition	Mbabane.
Tavern Hotel.....	W. E. Pritchard.....	Billiard Table Keeper...	Mbabane.
E. R. Bowden.....	E. R. Bowden.....	Agent of Foreign Firm...	Swaziland.
The Gift Shop.....	O. Tugwell.....	General Dealer.....	Mbabane.
Tshanini Store.....	Sam Littler.....	General Dealer.....	P.O. The Gem.
J. Morten.....	J. Morten.....	Agent of Foreign Firm...	Swaziland.
Mooiloop Store.....	O. A. Gould.....	General Dealer.....	Darkton.
H. Wynne-Jones.....	H. Wynne-Jones.....	Agent of Foreign Firm...	Swaziland.
Goulds Bakery.....	T. S. Gould.....	Baker.....	Mbabane.
D. Rose-Innes.....	D. Rose-Innes.....	Agent of Foreign Firm...	Swaziland.
C. L. Blackman.....	C. L. Blackman.....	General Dealer.....	Darkton.
D. E. J. Hogan.....	D. E. J. Hogan.....	General Dealer.....	Mankaiana.
R. H. Aldworth.....	R. H. Aldworth.....	Agent of Foreign Firm...	Swaziland.
M. Barkham.....	M. Barkham.....	Agent of Foreign Firm...	Swaziland.
G. H. de Villiers.....	G. H. de Villiers.....	Agent of Foreign Firm...	Swaziland.
G. Pendray.....	G. Pendray.....	Garage.....	Mbabane.
H. C. Scott.....	H. C. Scott.....	Agent of Foreign Firm...	Swaziland.
E. M. Dhlamini.....	E. M. Dhlamini.....	Dealer or Speculator in Livestock or Produce	Mbabane.
S. Msibi.....	S. Msibi.....	Dealer or Speculator in Livestock or Produce	Mbabane.
Joshua Mnisi.....	Joshua Mnisi.....	Grain Dealer.....	Forbes Reef.
J. Goldsmith.....	J. Goldsmith.....	Agent of Foreign Firm...	Swaziland.
M. Bunstead.....	M. Bunstead.....	Agent of Foreign Firm...	Swaziland.
A. Hexter.....	A. Hexter.....	Agent of Foreign Firm...	Swaziland.
E. Wolf.....	E. Wolf.....	Agent of Foreign Firm...	Swaziland.
E. A. Henderson.....	E. Henderson.....	Agent of Foreign Firm...	Swaziland.
R. R. Mack.....	R. R. Mack.....	Agent of Foreign Firm...	Swaziland.
I. D. Alexander.....	I. D. Alexander.....	Agent of Foreign Firm...	Swaziland.
J. E. Morrison.....	J. E. Morrison.....	Agent of Foreign Firm...	Swaziland.
R. Schiff.....	R. Schiff.....	Agent of Foreign Firm...	Swaziland.
W. O. Malcolm.....	W. O. Malcolm.....	Agent of Foreign Firm...	Swaziland.
L. M. Kronson.....	L. M. Kronson.....	Agent of Foreign Firm...	Swaziland.
C. B. Hands.....	C. B. Hands.....	General Dealer.....	Mbabane.
L. Cohen.....	L. Cohen.....	Agent of Foreign Firm...	Swaziland.
A. M. Miller.....	A. M. Miller.....	Agent of Foreign Firm...	Mbabane.
R. Ward.....	R. Ward.....	Agent of Foreign Firm...	Swaziland.
Esigangeni Store.....	M. Bulungu.....	General Dealer.....	Esigangeni.
J. K. Pope.....	J. K. Pope.....	General Dealer.....	Forbes Reef.
S. Smith.....	S. Smith.....	Agent of Foreign Firm...	Swaziland.
J. C. Bloch.....	J. C. Bloch.....	Agent of Foreign Firm...	Swaziland.
N. Guttman.....	N. Guttman.....	Agent of Foreign Firm...	Swaziland.
M. Gordon.....	M. Gordon.....	Agent of Foreign Firm...	Swaziland.
S. Sacks.....	S. Sacks.....	Agent of Foreign Firm...	Swaziland.
R. J. Bunstead.....	R. J. Bunstead.....	Agent of Foreign Firm...	Swaziland.
D. E. J. Hogan.....	D. E. J. Hogan.....	General Dealer.....	Mankaiana.
S. Dhlamini.....	S. Dhlamini.....	Dealer or Speculator in Livestock or Produce	Mbabane.
M. Magagula.....	M. Magagula.....	Dealer or Speculator in Livestock or Produce	Mbabane.
S. Z. Tatz.....	S. Z. Tatz.....	Broker.....	Mbabane.

NORTHERN DISTRICT. (PIGG'S PEAK AREA.)

Business Name.	Name(s) of Proprietor(s).	Nature of Business.	Address.
Bhukwini Dhlamini.....	Bhukwini Dhlamini.....	Speculator.....	Swaziland.
Fodo Vilakazi.....	Fodo Vilakazi.....	Speculator.....	Swaziland.
Elijah Dhlamini.....	Elijah Dhlamini.....	Speculator.....	Swaziland.
G. G. Bennett.....	G. G. Bennett.....	General Dealer.....	Lesters.
G. G. Bennett.....	G. G. Bennett.....	General Dealer.....	Pigg's Peak.
McCorkindale & Co.....	M. A. McCorkindale & H. F. McCorkindale	General Dealer.....	Ndingeni.
E. Hosking.....	E. Hosking.....	Blacksmith.....	Poponyaana.
E. Hosking.....	E. Hosking.....	General Dealer.....	Poponyaana.
Paul Dhlamini.....	Paul Dhlamini.....	Speculator.....	Swaziland.
Simon Mkonza.....	Simon Mkonza.....	Speculator.....	Swaziland.
Keay, Anderson & Burnett.....	N. J. Keay, L. H. Anderson and A. M. Burnett	General Dealer.....	Mkomazana.
Keay, Anderson & Burnett.....	N. J. Keay, L. H. Anderson and A. M. Burnett	Butcher.....	Mkomazana.
Keay & Anderson.....	N. J. Keay and L. H. Anderson....	General Dealer.....	Farm L. 92.
C. J. Logan.....	C. J. Logan.....	General Dealer.....	Herefords.
S. & L. Franklin.....	L. Franklin.....	General Dealer.....	Pigg's Peak.
S. & L. Franklin.....	L. Franklin.....	General Dealer.....	Havelock.
S. & L. Franklin.....	L. Franklin.....	General Dealer.....	Nzimmene.
S. & L. Franklin.....	L. Franklin.....	General Dealer.....	Lumati.
S. & L. Franklin.....	L. Franklin.....	General Dealer.....	Balegan.
S. & L. Franklin.....	L. Franklin.....	Butcher.....	Havelock.
J. T. D. de Bruyn.....	J. T. D. de Bruyn.....	Speculator.....	Swaziland.
Shali Masango.....	Shali Masango.....	Speculator.....	Swaziland.
Bhebane Masuku.....	Bhebane Masuku.....	Speculator.....	Swaziland.
Bhoboza Dhlamini.....	Bhoboza Dhlamini.....	Speculator.....	Swaziland.
Mshumayeli Dhlamini.....	Mshumayeli Dhlamini.....	Speculator.....	Swaziland.
H. Cohen.....	H. Cohen.....	Agent Foreign Firm.....	Swaziland.
Sikuluvu Dhlamini and Sibonagubi Dhlamini	Sikuluvu Dhlamini and Sibonagubi Dhlamini	Butcher.....	N.A. 3.
R. E. G. Witney.....	R. E. G. Witney.....	Agent Foreign Firm.....	Swaziland.
L. Sacks.....	L. Sacks.....	Agent Foreign Firm.....	Swaziland.
B. H. G. Irwin.....	B. H. G. Irwin.....	Agent Foreign Firm.....	Swaziland.

CENTRAL DISTRICT. (BREMERSDORP AREA.)

J. A. Gininda.....	J. A. Gininda.....	Butcher.....	Matapa.
Swaziland Motors.....	G. Pendray.....	General Dealer.....	Bremersdorp.
L. Hleko.....	L. Hleko.....	Dealer or Speculator....	Bremersdorp.
I. Cohen.....	I. Cohen.....	Dealer or Speculator....	Bremersdorp.
S. Simelane.....	S. Simelane.....	Dealer or Speculator....	Bremersdorp.
P. N. Vilane.....	P. N. Vilane.....	Dealer or Speculator....	McNabs.
W. G. Miles.....	W. G. Miles.....	Broker or Agent.....	Bremersdorp.
Swaziland Power Co.....	W. G. Miles.....	General Dealer.....	Bremersdorp.
S. Surat.....	S. Surat.....	General Dealer.....	Bremersdorp.
Stewart Bros.....	L. J. & D. R. Stewart.....	General Dealer.....	Bremersdorp.
Stewart Bros.....	L. J. & D. R. Stewart.....	General Dealer.....	Bremersdorp.
V. M. Stewart.....	V. M. Stewart.....	General Dealer.....	McNabs.
C. Dhlamini.....	C. Dhlamini.....	General Dealer.....	Malandela.
T. J. Salzmänn.....	T. J. Salzmänn.....	General Dealer.....	Bremersdorp.
Elephant Trading Co.....	S. Kaplan.....	Agent Foreign Firm.....	Swaziland.
Shell Co. of S.A.....	N. O. Robson.....	Agent Foreign Firm.....	Swaziland.
A. Lukele.....	A. Lukele.....	General Dealer.....	Bremersdorp.
Tung Oils, Ltd.....	Tung Oils.....	General Dealer.....	Bremersdorp.
Manzini Store.....	M. Lapidos.....	General Dealer.....	Bremersdorp.
T. H. Cilliers.....	T. H. Cilliers.....	Auctioneer.....	Bremersdorp.
G. G. Bennett.....	G. G. Bennett.....	General Dealer.....	Mliba.
G. G. Bennett.....	G. G. Bennett.....	General Dealer.....	Sipofaneni.
G. G. Bennett.....	G. G. Bennett.....	General Dealer.....	Bremersdorp.
G. G. Bennett.....	G. G. Bennett.....	General Dealer.....	Bremersdorp.
G. G. Bennett.....	G. G. Bennett.....	Butcher.....	Bremersdorp.
G. G. Bennett.....	G. G. Bennett.....	Dealer in Arms and Ammunition	Bremersdorp.
Swaziland Creamery.....	Micheisens', Ltd.....	General Dealer.....	Bremersdorp.
S. S. Springle.....	S. S. Springle.....	Butcher.....	Bremersdorp.
S. S. Springle.....	S. S. Springle.....	Restaurant.....	Bremersdorp.
L. Mosowitz.....	L. Mosowitz.....	Dealer or Speculator....	Bremersdorp.
M. Gininda.....	M. Gininda.....	Dealer or Speculator....	Bremersdorp.
P. Mkarshwa.....	P. Mkarshwa.....	Dealer or Speculator....	Bremersdorp.
P. F. C. Howe.....	P. F. C. Howe.....	Butcher.....	Bremersdorp.
H. H. du Pont.....	H. H. du Pont.....	Dealer or Speculator....	Croyden.
M. J. Twala.....	M. J. Twala.....	Dealer or Speculator....	Bremersdorp.
A. Hamilton & Son.....	A. Hamilton.....	Dealer or Speculator....	Bremersdorp.
G. Pendray.....	G. Pendray.....	Garage.....	Bremersdorp.
Z. Ngwenya.....	Z. Ngwenya.....	Dealer or Speculator....	Bremersdorp.
D. Scott (Mrs.).....	D. Scott (Mrs.).....	General Dealer.....	Bremersdorp.
W. Stenson.....	W. Stenson.....	Dealer or Speculator....	Bremersdorp.
N. M. Ebrahim & Sons.....	M. Soomer.....	Agent Foreign Firm.....	Swaziland.
M. H. Coates.....	M. H. Coates.....	Grain Dealer.....	Bremersdorp.
F. P. J. Smith.....	F. P. J. Smith.....	General Dealer.....	Bremersdorp.
W. R. Carrington.....	W. R. Carrington.....	Dealer or Speculator....	Malkerns.
K. Mavimbela.....	K. Mavimbela.....	Dealer or Speculator....	Bremersdorp.
D. H. Muir.....	D. H. Muir.....	Grain Dealer.....	Ezulwini.
S. Springle.....	S. Springle.....	Dealer or Speculator....	Bremersdorp.
P. Shongwe.....	P. Shongwe.....	Dealer or Speculator....	Bremersdorp.
O. A. Camp.....	O. A. Camp.....	General Dealer.....	Mahlanya.
R. McGregor.....	R. McGregor.....	Barber.....	Bremersdorp.
D. Nxele.....	D. Nxele.....	Dealer or Speculator....	Bremersdorp.
S. Metula.....	S. Metula.....	Dealer or Speculator....	Balengane.
J. Malaza.....	J. Malaza.....	Dealer or Speculator....	Bremersdorp.
C. Dawson.....	C. Dawson.....	General Dealer.....	Bremersdorp.
C. Dawson.....	C. Dawson.....	Butcher.....	Bremersdorp.

Business Name.	Name(s) of Proprietor(s).	Nature of Business.	Address.
C. Kosten.....	C. Kosten.....	General Dealer.....	Bremersdorp.
J. Nxumalo.....	J. Nxumalo.....	General Dealer.....	Mtillane.
M. Simelane.....	M. Simelane.....	Dealer or Speculator.....	Bremersdorp.
B. Nxumalo.....	B. Nxumalo.....	Native Eating House.....	Bremersdorp.
E. M. Mkatshwa & J. Dhlamini.....	E. M. Mkatshwa & J. Dhlamini.....	Dealer or Speculator.....	Bremersdorp.
Kobe Silk House.....	E. Regensberg.....	Agent Foreign Firm.....	Swaziland.
J. Zwane.....	J. Zwane.....	Dealer or Speculator.....	Bremersdorp.
S. Swart.....	S. Swart.....	Dealer or Speculator.....	Croyden.
I. Malikhethla.....	I. Malikhethla.....	Dealer or Speculator.....	Bremersdorp.
M. Gamede.....	M. Gamede.....	Dealer or Speculator.....	Bremersdorp.
B. K. Mordaunt.....	B. K. Mordaunt.....	Dealer or Speculator.....	Bremersdorp.
N. Dhlamini.....	N. Dhlamini.....	Dealer or Speculator.....	Bremersdorp.
J. W. Jagger.....	R. H. Lloyd.....	Agent Foreign Firm.....	Swaziland.
N. Nkambule.....	N. Nkambule.....	Dealer or Speculator.....	Sipofaneni.
J. Fakude.....	J. Fakude.....	Dealer or Speculator.....	Bremersdorp.
T. Ndaunkelwako.....	T. Ndaunkelwako.....	Dealer or Speculator.....	Bremersdorp.
J. Simelane.....	J. Simelane.....	Dealer or Speculator.....	Matapa.
S. Swart.....	S. Swart.....	Baker.....	Croyden.
Barnett Clothing Co.....	J. Linton.....	Agent Foreign Firm.....	Swaziland.
Senkeni Simelane.....	Senkeni Simelane.....	Butcher.....	Matapa.
B. W. du Pont.....	B. W. du Pont.....	Dealer or Speculator.....	Croyden.
Meyer Wholesale (Pty.), Ltd.....	E. Mainzer.....	Agent Foreign Firm.....	Swaziland.
H. H. du Pont.....	H. H. du Pont.....	Baker.....	Bremersdorp.
J. B. Joffe (Pty.), Ltd.....	J. Martin.....	Agent Foreign Firm.....	Swaziland.
Royal Baking Powder (Pty.), Ltd.....	P. Aldridge.....	Agent Foreign Firm.....	Swaziland.

CENTRAL DISTRICT. (MANKAIANA AREA.)

Swazi Store.....	Mrs. A. W. Ihlenfeldt.....	General Dealer.....	Gege, P.O. Box 26, Piet Retief.
Usuthu Butchery.....	Aaron Gumede.....	Butcher.....	P.O. Malkerns, Swaziland.
Sandlana Store.....	J. C. Lourens.....	General Dealer.....	Sandlana, P/B Amsterdam.
Makungutsha Store.....	Mrs. M. A. Steenkamp.....	General Dealer.....	P.O. Mankaiana.
Bantu Butchery.....	Mafuta Gwebu.....	Butcher.....	Gege, P.O. Box 26, Piet Retief.
Ngwempisi Outspan.....	D. J. Visagie.....	General Dealer.....	Private Bag, Piet Retief.
Hebron Store.....	D. J. Visagie.....	General Dealer.....	P.O. Sicunusa.
Boshhoek Store.....	D. J. Visagie.....	General Dealer.....	P.O. Burntop.
—	D. J. Visagie.....	General Dealer.....	P.O. Mankaiana.
Ngwempisi Butchery.....	D. J. Visagie.....	Butcher.....	P/B. Piet Retief.
Hebron Butchery.....	D. J. Visagie.....	Butcher.....	P.O. Sicunusa.
Boshhoek Butchery.....	D. J. Visagie.....	Butcher.....	P.O. Burntop.
Speculator.....	D. J. Visagie.....	Dealer or Speculator in Livestock or Produce	P/B. Piet Retief.
Gege Butchery.....	Mhlushwa Hleza.....	Butcher.....	Gege, P.O. Box 26, Piet Retief.
Gege Cash Store.....	C. W. Meyer.....	General Dealer.....	P.O. Box 105, Piet Retief.
Speculator.....	December Mbokane.....	Dealer or Speculator, etc.	Sandlana, P.B. Amsterdam.
Ntabamashashi Store.....	George Zwane.....	Grain Dealer.....	P.O. Burntop.
Farm 518.....	F. A. Carrington.....	General Dealer.....	P.O. Box 26, Bremersdorp.
Ndlozane Bridge Butchery.....	Velamva Hlatshwako.....	Butcher.....	Gege, P.O. Box 26, Piet Retief.
Ndlozane Store.....	Stephen Nhlapo.....	General Dealer.....	Good School, P.O. Sicunusa.
Speculator.....	Simon Malinga.....	Dealer or Speculator, etc.	Gege, P.O. Box 26, Piet Retief.
Mankaiana No. 1.....	D. E. J. Hogan.....	General Dealer.....	Mankaiana.
Mankaiana No. 2.....	D. E. J. Hogan.....	General Dealer.....	Mankaiana.
—	D. E. J. Hogan.....	Butcher.....	Mankaiana.
Speculator.....	T. A. Kumalo.....	Dealer or Speculator, etc.	P.O. Sicunusa.
Speculator.....	Jack Msibi.....	Dealer or Speculator, etc.	Mankaiana Butchery, P.O. Mankaiana.
Mponono Store.....	E. F. G. Baxter.....	General Dealer.....	The Rocks, P.O. Burntop.
Drieling Butchery.....	E. F. G. Baxter.....	Butcher.....	The Rocks, P.O. Burntop.
Mead Ranch.....	Mrs. E. Galt.....	General Dealer.....	P.O. Sicunusa.
Speculator.....	Joseph Mdluli.....	Dealer or Speculator, etc.	P.O. Mahamba.
Bantu Store.....	J. Msibi and D. Dhlamini.....	General Dealer.....	P.O. Mankaiana.
Bantu Butchery.....	J. Msibi.....	Butcher.....	P.O. Mankaiana.
Mahlangatsha Store.....	J. A. Els.....	General Dealer.....	P.O. Sicunusa.
Driefontein Store.....	T. F. Swart.....	General Dealer.....	P.O. Box 9, Amsterdam.
T. F. Swart & Son.....	T. F. and C. J. Swart.....	Butcher.....	P.O. Box 9, Amsterdam.
Speculator.....	Aaron Gumede.....	Dealer or Speculator, etc.	Ezulwini Butchery, P.O. Ezulwini.
Speculator.....	Gustov Mabuza.....	Dealer or Speculator, etc.	P.O. Burntop.
—	J. D. Zulu.....	Butcher.....	P.O. Stegi.
Speculator.....	A. G. Young.....	Dealer or Speculator, etc.	P.O. Sicunusa.
Tawela Store.....	Aaron Fakude.....	General Dealer.....	P.O. Mankaiana.
—	D. P. M. Bothma.....	Butcher.....	P.O. Amsterdam.
Mankaiana Meat Market.....	D. J. Visagie.....	Butcher.....	P.O. Mankaiana.
Speculator.....	Zablon Malinga.....	Dealer or Speculator, etc.	Siyendle School, P.O. Sicunusa.

CENTRAL DISTRICT. (STEGI AREA.)

Badenhorst's Butchery.....	C. P. S. Badenhorst.....	Butchery.....	Stegi.
Bennett's.....	G. G. Bennett.....	Butchery.....	Stegi.
Mdhlamlenze's Store.....	M. S. Mdhlamlenze.....	Butchery.....	Stegi.
J. D. Zulu.....	J. D. Zulu.....	Butchery.....	Stegi.
W. Wigman.....	W. T. Wigman.....	Bakery.....	Stegi.
W. Wigman.....	W. T. Wigman.....	Garage.....	Stegi.
Bennett's Store.....	G. G. Bennett.....	General Dealer.....	Stegi.
Bennett's Store.....	G. G. Bennett.....	General Dealer.....	Stegi.
Bennett's Store.....	G. G. Bennett.....	General Dealer.....	Stegi.
Bennett's Store.....	G. G. Bennett.....	General Dealer.....	Stegi.
Fleischer's Store.....	T. Fleischer.....	General Dealer.....	Nomahasha.
David Forbes.....	David Forbes.....	General Dealer.....	Coal Mines.
Duzeni Store.....	Duzeni Mlambi.....	General Dealer.....	Stegi.
Ngolotsheni's.....	N. Mota.....	General Dealer.....	Stegi.
The Bantu Cash Store.....	F. L. Ntuli.....	General Dealer.....	Stegi.
Ren Syndicate.....	Ren Syndicate.....	General Dealer.....	Stegi.
Sussman's Store.....	C. Sussman.....	General Dealer.....	Stegi.
J. D. Zulu.....	J. D. Zulu.....	General Dealer.....	Stegi.
Ngolotsheni Mota.....	N. Mota.....	Native Eating House.....	Stegi.
W. C. Coetzer.....	W. C. Coetzer.....	Speculator.....	Stegi.
J. S. Vermaak.....	J. S. Vermaak.....	Speculator.....	Stegi.

SOUTHERN DISTRICT.

Business Name.	Name(s) of Proprietor(s).	Nature of Business.	Address.
P. S. Grobbelaar.....	P. S. Grobbelaar.....	Speculator.....	Hlatikulu.
J. M. Ohlsen.....	J. M. Ohlsen.....	Speculator.....	Mtambama.
J. J. Potgieter.....	J. J. Potgieter.....	Speculator.....	Mooihoek.
C. W. Ohlsen.....	C. W. Ohlsen.....	Speculator.....	Mtambama.
S. Dhlamini.....	S. Dhlamini.....	Butcher.....	Dwaleni.
H. Mdhluli.....	H. Mdhluli.....	Speculator.....	Dwaleni.
D. Nhlabati.....	D. Nhlabati.....	Butcher.....	Mahamba.
D. Nhlabati.....	D. Nhlabati.....	Speculator.....	Mahamba.
T. Mamba.....	T. Mamba.....	Speculator.....	St. Phillips Mission.
Mantambi Store.....	A. T. K. Loof.....	General Dealer.....	Laing's Halt, Private Bag, Piet Retief.
C. R. Delpont.....	C. R. Delpont.....	Speculator.....	Maloma.
C. R. Delpont.....	C. R. Delpont.....	General Dealer.....	Maloma.
M. Simelane.....	M. Simelane.....	Speculator.....	Maloma.
Voerspoed.....	C. R. Delpont.....	General Dealer.....	Gollel.
C. J. van Vuuren.....	C. J. van Vuuren.....	Speculator.....	Gollel.
M. Mamba.....	M. Mamba.....	Speculator.....	Nsoko.
J. J. Potgieter.....	J. J. Potgieter.....	Speculator.....	Gollel.
H. W. Nunn.....	H. W. Nunn.....	Hawker.....	Mantambi, Private Bag, Piet Retief.
Wisselrode.....	L. C. von Wissell.....	General Dealer.....	Gollel.
Richfield.....	E. R. Richards.....	General Dealer.....	Goedgegun.
Hloyi Ranching.....	H. Harman.....	General Dealer.....	Bremersdorp.
M. Nhleko.....	M. Nhleko.....	Speculator.....	Hlatikulu.
Mhlotsheni.....	D. W. B. Milner.....	General Dealer.....	Private Bag, Piet Retief.
M. Mdhluli.....	M. Mdhluli.....	Butcher.....	Mooihoek.
Darling's Rest.....	R. C. Henwood.....	General Dealer.....	Private Bag, Piet Retief.
M. Tabede.....	M. Tabede.....	Butcher.....	Dwaleni.
B. Gama.....	B. Gama.....	Speculator.....	Makoseni.
G. C. Potgieter.....	G. C. Potgieter.....	Speculator.....	Hluti.
J. G. Broodriek.....	J. C. Broodriek.....	Speculator.....	Hluti.
P. J. J. v. Vuuren.....	P. J. J. v. Vuuren.....	Speculator.....	Hluti.
K. J. Herbst.....	K. J. Herbst.....	Speculator.....	Kubuta.
P. J. Potgieter.....	P. J. Potgieter.....	Speculator.....	Mooihoek.
Dwaleni Trading Store.....	Dwaleni Trading Co.....	General Dealer.....	Dwaleni.
Goedgegun.....	Dwaleni Trading Co.....	General Dealer.....	Goedgegun.
Spitzkop.....	Dwaleni Trading Co.....	General Dealer.....	Dwaleni.
Mantambi.....	Dwaleni Trading Co.....	General Dealer.....	Dwaleni.
Mahamba Store.....	C. van Niekerk.....	General Dealer.....	Mahamba.
D. Lapidus.....	D. Lapidus.....	Hawker.....	Goedgegun.
S. T. Potgieter.....	S. T. Potgieter.....	Garage.....	Hluti.
R. G. Vermaak.....	R. G. Vermaak.....	Butcher.....	Hluti.
M. Zwane.....	M. Zwane.....	Butcher.....	Hluti.
M. Gwebu.....	M. Gwebu.....	Native Eating House.....	Sipofaneni.
C. R. Delpont.....	C. R. Delpont.....	Speculator.....	Hluti.
N. J. Delpont.....	N. J. Delpont.....	Speculator.....	Hluti.
Z. Shandu.....	Z. Shandu.....	Butcher.....	Hluti.
M. Dhlamini.....	M. Dhlamini.....	Butcher.....	Goedgegun.
T. E. Reid.....	T. E. Reid.....	Speculator.....	Private Bag, Piet Retief.
C. N. James.....	C. N. James.....	Garage.....	Goedgegun.
Lismore.....	J. D. Inglis.....	General Dealer.....	Ingwavuma.
Ingwavuma.....	W. E. Horton.....	General Dealer.....	Ingwavuma.
Canterbury.....	F. A. Murray.....	General Dealer.....	Gollel.
D. Lapidus.....	D. Lapidus.....	Speculator.....	Goedgegun.
M. Diamond.....	M. Diamond.....	Speculator.....	Goedgegun.
R. Diamond.....	R. Diamond.....	Motor Car Dealer.....	Goedgegun.
M. Diamond.....	M. Diamond.....	Butcher.....	Goedgegun.
Hluti Store.....	M. Diamond.....	General Dealer.....	Hluti.
Goedgegun Store.....	M. Diamond.....	General Dealer.....	Goedgegun.
Vlakhoeck Store.....	J. P. van Rooyen.....	General Dealer.....	Vlakhoeck, Dwaleni.
J. P. van Rooyen.....	J. P. van Rooyen.....	Butcher.....	Vlakhoeck, Dwaleni.
D. A. Rose.....	D. A. Rose.....	Speculator.....	Hlatikulu.
P. Dhlamini.....	P. Dhlamini.....	Speculator.....	Mooiplaats.
L. Nkambule.....	L. Nkambule.....	Speculator.....	Hlatikulu.
L. Nkambule.....	L. Nkambule.....	Butcher.....	Hlatikulu.
M. Diamond.....	M. Diamond.....	General Dealer.....	Hlatikulu.
M. Diamond.....	M. Diamond.....	General Dealer.....	Hlatikulu.
M. Diamond.....	M. Diamond.....	General Dealer.....	Hlatikulu.
M. Diamond.....	M. Diamond.....	General Dealer.....	Hlatikulu.
A. R. Middleton.....	A. R. Middleton.....	General Dealer.....	Goedgegun.
A. R. Middleton.....	A. R. Middleton.....	Butcher.....	Kubuta.
R. Godefroy.....	R. Godefroy.....	Speculator.....	Kubuta.
J. Tabede.....	J. Tabede.....	Speculator.....	Goedgegun.
R. T. J. v. Rooyen.....	R. T. J. v. Rooyen.....	Garage.....	Hlatikulu.
Mooihoek Enterprize Store.....	K. G. Bennett.....	General Dealer.....	Mooihoek.
Hluti A. 1 Store.....	K. G. Bennett.....	General Dealer.....	Mooihoek.
K. G. Bennett.....	K. G. Bennett.....	Speculator.....	Mooihoek.
M. Dhlamini.....	M. Dhlamini.....	Butcher.....	Hlatikulu.
J. Simelane.....	J. Simelane.....	Speculator.....	Hlatikulu.
J. Sikonde.....	J. Sikonde.....	Speculator.....	Hlatikulu.
K. Dhludhlu.....	K. Dhludhlu.....	Speculator.....	Hlatikulu.
Sinceni Store.....	F. Nowell.....	General Dealer.....	Bremersdorp.
J. Mkalipi.....	J. Mkalipi.....	Butcher.....	Hlatikulu.
Hope Store.....	E. N. Allott.....	General Dealer.....	Kubuta.
L. Shongwe.....	L. Shongwe.....	Speculator.....	Hlatikulu.
L. Shongwe.....	L. Shongwe.....	Butcher.....	Hlatikulu.
S. J. Delpont.....	S. J. Delpont.....	Speculator.....	Hluti.
M. Sibande.....	M. Sibande.....	Butcher.....	Hluti.
H. W. Nunn.....	H. W. Nunn.....	Butcher.....	Private Bag, Piet Retief.
Nsoko Trading Store.....	H. J. Mann.....	General Dealer.....	Nsoko.
W. S. Herbst.....	W. S. Herbst.....	Speculator.....	Hluti.
H. Whitfield.....	H. Whitfield.....	Butcher.....	Hlatikulu.
Isiligo Store.....	E. G. Hillary.....	General Dealer.....	Hluti.
Thrings Post.....	E. G. Hillary.....	General Dealer.....	Hluti.
Henwoods Halt.....	E. G. Hillary.....	General Dealer.....	Hluti.
Mantambi Store.....	E. G. Hillary.....	General Dealer.....	Hluti.
B. Dhlamini.....	B. Dhlamini.....	Speculator.....	Dwaleni.
B. Dhlamini.....	B. Dhlamini.....	Butcher.....	Dwaleni.

Business Name.	Name(s) of Proprietor(s).	Nature of Business.	Address.
Verdun Store.....	W. Johnstone.....	General Dealer.....	Hlatikulu.
Kubuta Store.....	I. H. Pierce.....	General Dealer.....	Kubuta.
J. Herbst.....	J. Herbst.....	Butcher.....	Goedgegun.
J. Herbst.....	J. Herbst.....	Native Eating House...	Goedgegun.
J. Herbst.....	J. Herbst.....	Speculator.....	Goedgegun.
M. Herbst.....	M. Herbst.....	Speculator.....	Goedgegun.
K. Mkatshwa.....	K. Mkatshwa.....	Butcher.....	Hlatikulu.
L. J. Haasbroek.....	L. J. Haasbroek.....	Auctioneer.....	Goedgegun.
R. Nxumalo.....	R. Nxumalo.....	Speculator.....	Mahamba.
J. P. v. Rooyen.....	J. P. v. Rooyen.....	Speculator.....	Dwaleni.
C. Simelane.....	C. Simelane.....	Butcher.....	Gollel.
E. J. Fitzpatrick.....	E. J. Fitzpatrick.....	Butcher.....	Hlatikulu.
E. J. Fitzpatrick.....	E. J. Fitzpatrick.....	Native Eating House...	Hlatikulu.
E. J. Fitzpatrick.....	E. J. Fitzpatrick.....	Butcher.....	Hlatikulu.
J. Halpin.....	J. Halpin.....	General Dealer.....	Hlatikulu.
J. Halpin.....	J. Halpin.....	General Dealer.....	Moweni.
H. Nxumalo.....	H. Nxumalo.....	Butcher.....	Mahamba.
J. Pakati.....	J. Pakati.....	Butcher.....	Hlatikulu.
Vergelegen.....	B. Maritz.....	General Dealer.....	Dwaleni.
Swaziland Supplies.....	Swaziland Supplies.....	General Dealer.....	Gollel.
M. Simelane.....	M. Simelane.....	Butcher.....	Hlatikulu.
M. Simelane.....	M. Simelane.....	Speculator.....	Hlatikulu.
Z. Dhlamini.....	Z. Dhlamini.....	Speculator.....	Hlatikulu.
K. G. Bennett.....	K. G. Bennett.....	Butcher.....	Mooihoek.
P. Magagula.....	P. Magagula.....	Speculator.....	Mooihoek.
P. Magagula.....	P. Magagula.....	Butcher.....	Mooihoek.
S. Dhlamini.....	S. Dhlamini.....	Butcher.....	Hlatikulu.
L. Simelane.....	L. Simelane.....	Speculator.....	Hlatikulu.
L. A. Davey.....	L. A. Davey.....	Butcher.....	Goedgegun.
Mooiplaats.....	M. H. Horseman.....	General Dealer.....	Hlatikulu.
J. H. Labuschagne.....	J. H. Labuschagne.....	General Dealer.....	Hlatikulu.
D. Kunene.....	D. Kunene.....	Butcher.....	Goedgegun.
N. Simelane.....	N. Simelane.....	Butcher.....	Hluti.
M. Masuku.....	M. Masuku.....	Butcher.....	Hlatikulu.
W. Prigge.....	W. Prigge.....	Garage.....	Gollel.
J. Marshall.....	J. Marshall.....	Speculator.....	Hlatikulu.
L. A. Davey.....	L. A. Davey.....	Restaurant.....	Goedgegun.
R. C. Henwood.....	R. C. Henwood.....	Butcher.....	Private Bag, Piet Retief.
M. Diamond.....	M. Diamond.....	Butcher.....	Goedgegun.
M. F. Lenono.....	M. F. Lenono.....	Speculator.....	St. Phillips.
M. Nsibande.....	M. Nsibande.....	Speculator.....	Hlatikulu.
J. Mngomezulu.....	J. Mngomezulu.....	Speculator.....	Hlatikulu.
E. Mavinbela.....	E. Mavinbela.....	Speculator.....	Hlatikulu.
A. Mhlanga.....	A. Mhlanga.....	Butcher.....	Hluti.
Van Rooyen's Garage.....	J. C. van Rooyen.....	Motor Car Dealer.....	Piet Retief.
M. Herbst.....	M. Herbst.....	Motor Car Dealer.....	Goedgegun.
R. Ndiniso.....	R. Ndiniso.....	Speculator.....	Mahamba.
S. Kunene.....	S. Kunene.....	Speculator.....	Hlatikulu.
J. Sibiya.....	J. Sibiya.....	Butcher.....	Goedgegun.
E. Bennett.....	E. Bennett.....	Speculator.....	Stegi.
H. W. Nunn.....	H. W. Nunn.....	Speculator.....	Private Bag, Piet Retief.
D. Mabuza.....	D. Mabuza.....	Speculator.....	Hlatikulu.
J. Zwane.....	J. Zwane.....	Speculator.....	Hlatikulu.
M. Mkwanzazi.....	M. Mkwanzazi.....	Butcher.....	Dwaleni.
D. A. Rose.....	D. A. Rose.....	General Dealer.....	Hlatikulu.
L. Masuku.....	L. Masuku.....	Speculator.....	Hlatikulu.
M. Mngomezulu.....	M. Mngomezulu.....	Butcher.....	Hlatikulu.

SALE IN EXECUTION.

In Re: W. F. TURPIE 1937 (PTY.), LTD. versus ISAAC MALIKGETHLA and C. P. KORSTEN versus JAMES TWALA.

In pursuance of judgments in the Court of the District Commissioner for the Central District of Swaziland at Bremersdorp, and Writs of Execution both dated 17th day of May, 1939, the following will be sold by public auction in front of the Police Offices, Bremersdorp, on Saturday, 29th July, 1939, at 11 a.m., namely:—

11 Head mixed cattle.

Terms: Cash without reserve.

E. H. CLARKE,
Deputy Court Messenger, Bremersdorp.

Bremersdorp, 7th July, 1939.

NOTICE.

In the Estate of the late ARCHIBALD DUNCAN McNEILL.

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the office of the Master of the High Court at Mafeking, for a period of twenty-one days calculated from the 17th July, 1939.

Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executor will proceed to make payments in accordance therewith.

Dated at Mafeking this 6th day of July, 1939.

T. W. KELLY,
Executor Dative.

P.O. Box 26, Mafeking.

SWAZILAND.

In the Estate of the late ELINOR LOUISE KELLY, born DU PONT, of Bremersdorp, Swaziland.

Notice is hereby given that the Sixth and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection, of all persons interested, at the Office of the Master of the High Court of Swaziland at Mbabane, Swaziland, for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

A. MILLIN,
Executor Testamentary.

P.O. Box 24, Mbabane, Swaziland.

NOTICE.

Notice is hereby given that an application by JAMES WRIGHTON REILLY, of Mlilwane Hill, Northern District, Swaziland, for a general dealer's licence on portion B of farm No. 51, known as Mlilwane, Northern District, Swaziland, and trading as "MLILWANE STORE", will be heard at the Court-house, Mbabane, at 10 a.m. on Tuesday, 8th August, 1939.

Any objections must be lodged in writing at the office of the undersigned, as well as with the applicant, not later than 10 a.m. on Thursday, the 3rd August, 1939.

H. W. BOAST,
Acting District Commissioner.

Mbabane, 11th July, 1939.

NOTICE.

Unless claimed the following animals will be sold at the Dwaleni Pound Kraal on Wednesday, 2nd August, 1939, at 1 o'clock sharp:—

- 1 Red and white polly cow, brand on near thigh indistinct.
- 1 Red cow, brand on near thigh indistinct.
- 1 Black heifer, no brand.
- 1 Yearling bull, black with white face.
- 1 Horse, bay gelding, aged.

V. O. KING,
Poundmaster.

Dwaleni, 5th July, 1939.

SWAZILAND.

GOVERNMENT NOTICE.

The following corrections to Swaziland Government Notice re Brands registered in Swaziland as at 31st March, 1939, appearing in *High Commissioner's Gazette* of the 9th June, 1939, are published for general information:—

- The Brand of H. G. Mordaunt, No. 30, should be HZ
- The Brand of L. Mosowitz, No. 35, should be ∇

W. A. ELDER,
Registrar of Brands.

NOTICE.

Notice is hereby given that an application by Mhan Masuku of Motshwane P. O. Oshoek for Grain Dealer's Licence in Chief Mawili's Area will be heard at the Court House Mbabane, at 10 a.m. on Monday the 24th July, 1939.

Any objections must be lodged in writing at the office of the undersigned, as well as with the applicant, not later than Thursday the 20th July, 1939.

H. W. BOAST,
Acting District Commissioner,
Northern District.

Mbabane, 4th July, 1939.

NOTICE.

Notice is hereby given that an application by AUSTIN NXUMALO, of P. O. Box 18, Bremersdorp, for a dealer or speculator in livestock or produce licence, will be heard at the Bremersdorp Court-house at 10 a.m., on Thursday, 3rd August, 1939.

Any objections must be lodged in writing at the office of the undersigned, as well as with the applicant, not later than noon on 29th July, 1939.

R. ARMSTRONG,
District Commissioner, Central District.
Bremersdorp, Swaziland, 10th July, 1939.

SWAZILAND.

PATENT OFFICE.

Notice is hereby given that complete specifications in respect of the undermentioned application for Letters Patent have been accepted.

The specifications are now open to public inspection at the Patent Office.

Any person may, at any time within two months from the date of the third advertisement of this acceptance, give notice in writing of objection to the grant of the Patent on any one or more of the grounds stated in section *fourteen* of "The Patents Proclamation, 1902" (No. 22 of 1902) of the Transvaal, as in force in Swaziland.

W. W. USHER,
Commissioner of Patents, Swaziland.

Patent Office,
Mbabane, Swaziland, 6th July, 1939.

Application for Letters Patent No. 2 of 1939, for an invention entitled "Improved process for the extraction of the valuable contents from antimonial, arsenical and other complex ores" in the name of Peter Francis Loring, a British subject of 280, Scheiding Street, Pretoria, Transvaal, Union of South Africa, who claims to be the inventor.

Complete specification accepted.

14th June, 1939.

14-21-28

SWAZILAND.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF A TRADE MARK.

Any person who has grounds of objection to the following mark may, within one month after the last publication of this notice, lodge notice of opposition in the Form B, Second Schedule to the Trade Marks Rules, published under Transvaal Government Notice No. 180 of 1902, as of force in Swaziland.

W. W. USHER,
Registrar of Trade Marks, Swaziland.

Mbabane, Swaziland, 27th June, 1939.

In Class 47 in respect of oils, greases and waxes of all kinds and similar products for lubricating, illuminating, heating and fuel purposes; also petrol, gasoline and other products for generating motive force or power; and other substances composed either wholly or in part of the products of petroleum in so far as such goods are included in this class, in the name of Vacuum Oil Company of South Africa Limited, of Boston House, Strand Street, Cape Town, trading as Oil Merchants, who claim to be the proprietors thereof.

No. 5 of 1939.

STANDESOL

7-14-21.

STAATSDIENSKOMMISSIE:

	BLADSY
Vakature vir Distriksgeneesheer, Nigel	398
Vakature vir Assistent Vakkundige Beampte (Pluimvee)	398
Vakature vir Vakkundige Beampte (Parasitologie)	398
Vakatures vir Tydelike Boukundige Assistentente	398
Vakatures vir Mediese Beamptes	398
Vakature vir Vakkundige Beampte (Eksamen)	398
Vakature vir Huishoudkundige	398
Vakatures vir Welsynsbeamptes (Vroulik)	398

S.A.S. en H.: Staat van Uitgawe en Inkomste	400
---	-----

ADVERTENSIES.

BLADSY

Patente en Handelsmerke	i
Provinsie Transvaal	viii
Provinsie Kaap de Goede Hoop	xxv
Provinsie Natal	xxx
Provinsie Oranje-Vrystaat	xxxii
Boedel-Kennisgewings	xxxvi

PUBLIC SERVICE COMMISSION:

	PAGE
Vacancy for District Surgeon, Nigel	399
Vacancy for Assistant Professional Officer (Poultry)	399
Vacancy for Professional Officer (Parasitology)	399
Vacancies for Temporary Architectural Assistants	399
Vacancies for Medical Officers	399
Vacancy for Professional Officer (Examinations)	399
Vacancy for Domestic Science Officer	399
Vacancies for Welfare Officers (Female)	399

S.A.R. and H.: Statement of Expenditure and Receipts	400
---	-----

ADVERTISEMENTS.

PAGE

Patents and Trade Marks	i
Transvaal Province	viii
Cape of Good Hope Province	xxv
Natal Province	xxx
Orange Free State Province	xxxii
Estate Notices	xxxvi

HIGH COMMISSIONER'S GAZETTE (at back).

Basutoland.

PROCLAMATION.

No.	PAGE
23. Native Courts (Amendment) Proclamation	5

NOTICE.

113. Appointments in the Basutoland Service	6
--	---

Bechuanaland.

PROCLAMATION.

22. Pounds and Trespasses (Amendment) Proclamation ...	5
--	---

NOTICES.

112. Prison Regulations Amendment	6
116. Reduction of Poll Tax	6
Export of Hides and Skins	6

Swaziland.

NOTICES.

114. Appointment of Marriage Officer	6
115. Appointment of Justice of the Peace	6
117. Appointment of Marriage Officer	6
List of Businesses Registered	7

Staatskoerant

VAN DIE

UNIE VAN SUID-AFRIKA

(Verskyn elke Vrydag.)

ADVERTENSIETARIEWE.

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, Polisse, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, en in verband met Handelsmerke, Orders van die Hof, Boedel-oorgawes, Tenders en Verkopings, Maatskappye, ens.

Die advertensietarief is as volg:—

- 5s. per duim, enkele kolom; herhalings, 3s.
- 10s. per duim, dubbele kolom; herhalings, 6s.
- 15s. per duim, driedubbele kolom; herhalings, 9s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en reken—

- Vir enkele kolom, 6 woorde per reël;
- Vir dubbele kolom, 14 woorde per reël;
- Vir driedubbele kolom, 21 woorde per reël; en 8 reëls per duim.

In elke geval moet 'n ekstra half-duim aan die bo- en onderkant bereken word vir die titel en ondertekening respektiewelik. Gedeeltes van 'n duim moet as een volle duim gereken word.

KENNISGEWING IN SAKE UITGESTORWE BOEDEL.

Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasierekenings wat ter insae lê, word gepubliseer in skedulevorm teen 8s. per boedel.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 12s. per boedel word bereken vir die publikasie in skedulevorm van kennisgewings voorgeskrywe deur die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936.

LET WEL.—In die geval van vorms 3 en 4 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en reken: 12s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gereelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE PATENTE.

Kennisgewings van aanneming van volledige spesifikasies met betrekking tot aansoek om oktrooibriewe word vir 10s. in drie agtereenvolgende uitgawes geplaas.

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoek om naturalisasie word vir 13s. geplaas, watter bedrag 'n eksemplaar van die Staatskoerant insluit.

SLUITINGSUUR.

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die *Unie-Staatskoerant* 4 uur n.m. op Woensdag van elke week voor verskyning is. Wanneer openbare feesdae verskyning raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die *Staatskoerant* geplaas word wat eventuele veranderinge van die sluitingsuur aankondig.

Alleen wetlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om advertensies aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer.

Geen aanspreeklikheid kan aanvaar word vir verliese wat deur uitlatinge of tipografiese of ander foute ontstaan nie.

Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskrywe word en nie op die begeleidende brief nie. Alle eiename moet duidelik geskrywe word; ingeval enige naam verkeerd gedruk word tengevolge van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensie kan geplaas word nie, tensy dit vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet uitgemaak word op naam van die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis wees „Suid-Afrikaanse Reserwebank”. Alleen tjeks wat deur die Bank geparafeer is, sal aangeneem word.

INTEKENGELD.

Die intekengeld vir die *Unie-Staatskoerant* (insluitende die *Offisiële Koerant van die Hoë Kommissaris, Buitengewone Staatskoerante en Byvoegsels*, met Kwartaal-indeks) is as volg:—

- £1 per ses maande (posvry).
- £2 per twaalf maande (posvry).
- Prys per los eksemplaar, 6d.

Intekengelde moet vooruitbetaal word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en kan ingaan van die 1ste van enige maand, maar kan nie vir 'n korter tydperk as ses maande aangeneem word nie.

W. A. UECKERMANN.

Waarnemende Staatsdrukker.

Government Gazette

OF THE

UNION OF SOUTH AFRICA

(Published on Fridays.)

ADVERTISEMENT RATES.

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, Policies, etc., Messengers' Notices, Trade Marks, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are as follows:—

- 5s. per inch single column; repeats 3s.
- 10s. per inch double column; repeats 6s.
- 15s. per inch treble column; repeats 9s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon—

- For single column, 6 words to the line;
- For double column, 14 words to the line;
- For treble column, 21 words to the line; and 8 lines to the inch.

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. Fractions of an inch to be reckoned an inch.

DECEASED ESTATE NOTICES.

Notices to Creditors and Debtors in the Estates of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published in schedule form at 8s. per Estate.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 12s. per Estate is made for publishing notices in the schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936.

N.B.—In the case of forms 3 and 4, advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 12s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

PATENT NOTICES.

Notices of acceptance of complete specifications in respect of Applications for Letters Patent are inserted in three consecutive issues for 10s.

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

CLOSING HOUR.

Advertisers should observe that the closing hour for the acceptance of "copy" for the *Union Gazette* is 4 p.m. on Wednesday of each week preceding publication. When Public Holidays affect publication, a special notice will appear in the *Gazette* notifying any change in the closing hour.

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Gazette*, and are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves to himself the right to edit "copy".

No responsibility can be accepted for losses arising from omissions or typographical errors.

Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. All proper names must be plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No Advertisement can be inserted unless it is Prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders, or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed "South African Reserve Bank". Cheques will only be accepted when initialed by the Bank.

SUBSCRIPTION RATES.

The subscription rates to the *Union Gazette* (including *Official Gazette of the High Commissioner, Gazettes Extraordinary, and Supplements*, with Quarterly Index) are as follows:—

- £1 for six months (post free).
- £2 for twelve months (post free).
- Price per single copy, 6d.

Subscriptions are payable in advance to the Government Printer, Pretoria, and may commence from the 1st of any month, but cannot be accepted for a shorter period than six months.

W. A. UECKERMANN.

Acting Government Printer.